

Digital Thermo-Hygrometer

with remote sensor

- Accurate temperature and humidity indication
- Wide temperature range 32°F – 158°F (0°C – 70°C)
- Fahrenheit and Celsius selectable
- Relative humidity range 10 – 99%
- Single button operated
- Combined remote sensor for temperature and humidity
- Minimum / Maximum memory
- Fits the Exo Terra® Compact Top

OPERATING INSTRUCTIONS:

1. Slide the battery door open and insert one "AG13" / "LR44" battery as indicated.
2. Slide conversion switch on the back of the unit to "F" for Fahrenheit temperature readout or "C" for Celsius temperature readout.
3. Press MIN/MAX button once to display the maximum temperature/humidity readout.
4. Press the MIN/MAX button twice to display the minimum temperature/humidity readout.
5. Press the MIN/MAX button 3 times to return to the current temperature/humidity readout.
6. Press the button for 2 seconds to reset the minimum & maximum temperature/humidity.

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

Make sure that the remote sensor wire will reach the desired location in the terrarium before mounting the unit.

Option 1: Use the hook & loop fastener (included) to install the unit on the outside the terrarium.

Option 2: Use the rail-mount to slide the unit into an Exo Terra® Compact Top.

REMOTE SENSOR PLACEMENT

Single thermo-hygrometer: Choose a suitable central location within the terrarium, away from the terrarium lighting or heating systems.

Multiple thermo-hygrometers: Position one sensor in the warmest/driest and one sensor in the coolest/most humid location of the terrarium. Avoid direct heat from heating or lighting systems.

BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If swallowed, a button battery can cause serious injuries or even death. If you think batteries may have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention



www.exo-terra.com

**Thermo-Hygromètre Numérique**

avec capteurs externe

- Indication précise de la température et de l'humidité
- Grande échelle de température de 0 °C à 70 °C (32 °F à 158 °F)
- Sélecteur de degrés Fahrenheit ou Celsius
- Taux d'humidité relative de 10 à 99 %
- Fonctionnement avec un seul bouton
- Capteur combiné pour la température et l'humidité
- Mémoire minimum/maximum
- Convient aux rampes d'éclairage compacte Exo Terra™

MODE D'EMPLOI:

1. Glisser et ouvrir le couvercle de la pile et insérer une pile "AG13" / "LR44" tel qu'il est indiqué.
2. Glisser le bouton de conversion à l'arrière du thermohygromètre à « F » pour Fahrenheit ou à « C » pour Celsius.
3. Presser le bouton MIN/MAX une fois pour afficher le maximum des température/humidité.
4. Presser le bouton MIN/MAX deux fois pour afficher le minimum des température/humidité.
5. Presser le bouton MIN/MAX trois fois pour retourner à l'affichage courant des température/humidité.
6. Presser le bouton pendant 2 secondes pour remettre en marche la mémoire MIN/MAX des température/humidité.

NOTICE D'INSTALLATION:

S'assurer que le fil du capteur à distance atteindra le lieu désiré dans le terrarium avant d'installer le thermo-hygromètre.

Option 1 : installer à l'extérieur du terrarium avec la fermeture auto-agrippante (incluse).

Option 2 : employer le cadre à coulisse pour glisser le thermohygromètre dans une rampe d'éclairage Exo Terra™ Compact Top.

PLACEMENT DU CAPTEUR DE TEMPÉRATURE EXTERNE

Un thermo-hygromètre : Placer le capteur à un endroit central à l'intérieur du terrarium, loin des systèmes d'éclairage ou de chauffage du terrarium. **Plus d'un thermo-hygromètre :** Placer un capteur à l'endroit le plus chaud et le plus sec et un autre à l'endroit le plus frais et le plus humide du terrarium. Éviter la chaleur directe des systèmes de chauffage ou d'éclairage.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LA PILE: GARDER HORS DE

PORTÉE DES ENFANTS. Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et le garder hors de portée des enfants. Si ingérée, une pile bouton peut causer de sérieuses blessures ou même la mort. Si vous croyez que des piles ont été avalées ou se trouvent à l'intérieur de toute partie du corps, demander de l'aide médicale immédiatement.

**Digitales Thermo-Hygrometer**

mit Fernfühler

- Präzise Angabe der Temperatur und der Luftfeuchtigkeit
- Großer Temperaturmessbereich 0°C – 70°C
- Wählen Sie Fahrenheit oder Celsius
- Misst die relative Luftfeuchtigkeit zwischen 10 und 99%
- Programmierung mit einem einzigen Knopf möglich
- Kombiniertes Fernsensor für die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit
- Aufzeichnung des niedrigsten und des höchsten Wertes
- Passt zu den Exo Terra® Compact Top

GEBRAUCHSANLEITUNG:

1. Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie eine "AG13" / "LR44" Batterie, wie angezeigt, ein.
2. Schieben Sie den Schalter auf der Rückseite der Einheit auf "F" für Messwerte in Fahrenheit oder auf "C" für Messwerte in Celsius.
3. Drücken Sie einmal auf MIN/MAX, um den höchsten Temperatur-/Luftfeuchtigkeitsmesswert abzulesen.
4. Drücken Sie zweimal auf MIN/MAX, um den niedrigsten Temperatur-/Luftfeuchtigkeitsmesswert abzulesen.
5. Drücken Sie dreimal auf MIN/MAX, um wieder zum derzeitigen Temperatur/Luftfeuchtigkeitsmesswert zurückzukehren.
6. Drücken Sie den Knopf 2 Sekunden lang, um den niedrigsten und den höchsten Messwert der Temperatur/Luftfeuchtigkeit zurückzusetzen.

MONTAGEANLEITUNG:

Achten Sie darauf, dass der Fernsensor die gewünschte Position im Terrarium erreichen kann, bevor Sie die Einheit installieren.

Option 1: Installieren Sie die Einheit mit dem enthaltenen Klettverschluss an der Außenseite des Terrariums.

Option 2: Schieben Sie die Einheit, mit der Schiene, in die Aussparung auf dem Exo Terra® Compact Top.

PLATZIERUNG DES FERN-SENSORS

Ein Thermo-Hygrometer: Wählen Sie eine geeignete, zentrale Stelle im Terrarium, in einiger Entfernung von der Terrarienbeleuchtung oder den Heizsystemen. **Mehrere Thermo-Hygrometer:**

Positionieren Sie einen Sensor an der warmsten/trockensten und einen Sensor an der kühlestesten Stelle im Terrarium. Vermeiden Sie direkte Wärme von Heiz- oder Beleuchtungssystemen.

BATTERIEWARNING: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN

AUFBEWAHREN. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern. Eine verschluckte Knopfzelle kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen. Wenn Sie glauben, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingedrungen sein könnte, suchen Sie sofort einen Arzt auf.



Termohigrómetro Digital

con sensor remoto

- Indicación precisa de la temperatura y humedad
- Amplio rango de temperature 0°C – 70°C (32°F – 158°F)
- Selección Fahrenheit y Celsius
- Humedad relativa rango 10 – 99%
- Operado con un simple botón
- Sensor remoto combinado para temperatura y humedad
- Memoria para máximos y mínimos
- Encaja en la tapas Exo Terra® Compact Top

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN:

1. Deslice la tapa de la batería e inserte una pila "AG13" / "LR44" tal como se indica.
2. Deslice el interruptor en la parte posterior de la unidad; colóquelo en "F" para Fahrenheit o "C" para Celsius.
3. Presione el botón MAX/MIN una vez para mostrar la máxima lectura de temperatura/humedad.
4. Presione el botón MAX/MIN dos veces para mostrar la mínima lectura de temperatura/humedad.
5. Presione el botón MAX/MIN tres veces para regresar a la lectura actual de temperatura/humedad.
6. Presione el botón durante 2 segundos para resetear la temperatura/humedad mínima y máxima.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN:

Asegúrese de que el cable del sensor remoto se encuentre en la posición adecuada en el terrario antes de instalar la unidad.
Opción 1: instalar con una cierre de gancho y bucle (incluida) adjunto fuera del terrario.
Opción 2: use el riel de montaje para deslizar la unidad dentro de la Tapa de Iluminación Exo Terra® Compact Top.

COLOCACIÓN DEL SENSOR REMOTO

Un Termohigrómetro: Escoja un lugar central adecuado dentro del terrario, lejos de los sistemas de calefacción o iluminación del mismo. **Múltiples Termohigrómetros:** Coloque un sensor en el sitio más caliente/más seco y el otro sensor en el sitio más frío/más húmedo del terrario. Evite el calor directo proveniente de los sistemas de calefacción o de iluminación.

ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA: MANTENER FUERA DEL ALCANCE NIÑOS. Si el compartimento de la pila no se cierra bien, deja de usar el producto y mantenerlo alejado de los niños. La ingesta de una pila de botón puede causar lesiones graves, o incluso la muerte. Si crees que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de alguna parte del cuerpo, busca atención médica inmediata.

Distributed by:

Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2
 U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield, MA. 02048
 U.K.: Rolf C. Hagen (U.K.) Ltd., Castleford, W. Yorkshire WF10 5QH

Termo Igrometro Digitale

con sensore remoto

- Indicazione precisa della temperatura e dell'umidità
- Ampia scala di temperature 0°C – 70°C
- Possibilità di selezionare Fahrenheit e Celsius
- Ampia scala di rilevazione di Umidità 10 – 99%
- Azionabile con un singolo tasto
- Sensori remoti combinati per temperatura ed umidità
- Memoria Minima/Massima
- Adatto per Exo Terra® Compact Top

ISTRUZIONI D'USO:

1. Far scorrere l'apertura del vano batterie e inserire una batteria "AG13" / "LR44" come indicato.
2. Spostare l'interruttore di conversione posto sul retro dell'unità su "F" per misurare la temperatura in gradi Fahrenheit o "C" per misurarla in gradi Celsius.
3. Premere il pulsante MIN/MAX una volta per visualizzare la lettura della temperatura/umidità massima.
4. Premere il pulsante MIN/MAX due volte per visualizzare la lettura della temperatura/umidità minima.
5. Premere il pulsante MIN/MAX tre volte per tornare alla lettura della temperatura/umidità corrente.
6. Premere il pulsante per 2 secondi per azzerare la temperatura/umidità minima e massima impostata.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:

Assicurarsi che il cavo del sensore remoto raggiunga la posizione desiderata nel terrario prima di montare l'unità.
Ozione 1: Installare con una chiusura a strappo (inclusa) attaccata all'esterno del terrarium.
Ozione 2: Utilizzare la fessura della lampada per far scorrere l'unità nell'Exo Terra® Compact Top

POSIZIONAMENTO DEL SENSORE REMOTO

Termometro - igrometro singolo: Scegliere una posizione centrale adeguata all'interno del terrario, lontana dai sistemi di illuminazione o riscaldamento del terrario stesso. **Unità termometro-igrometro multiple:** Posizionare un sensore nella posizione più calda/secca ed un sensore nella posizione più fredda/più umida del terrario. Evitare il calore diretto proveniente dai sistemi di riscaldamento od illuminazione.

AVVERTIMENTO RELATIVO ALLA BATTERIA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, non utilizzare più il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se ingoiate, le pile a bottone possono provocare lesioni gravi. Se si ritiene che le pile possano essere state ingerite o inserite all'interno di qualsiasi part del corpo, consultare immediatamente un medico.

Digitale Thermo-Hygometer

met externe temperatuursensor

- Accurate temperatuur- en vochtigheidsaanduiding
- Groot temperatuurbereik 0°C – 70°C
- Fahrenheit en Celsius keuzeschakelaar
- Relatief vochtigheidsbereik 10 – 99%
- Programmeerbaar met slechts één drukknop
- Gecombineerde sensor voor temperatuur en vochtigheid
- Minimum / Maximum geheugen
- Past op de Exo Terra® Compact Top

GEbruIKSAANWIJZING:

1. Open het deksel en plaats één "AG13" / "LR44" batterij zoals aangegeven.
2. Zet de schakelaar op de achterkant van het artikel op °F voor Fahrenheit weergave of °C voor Celsius weergave.
3. Druk de MIN/MAX knop 1 maal in voor de weergave van de maximale temperatuur en relatieve vochtigheid.
4. Druk de MIN/MAX knop 2 maal in voor de weergave van de minimale temperatuur en relatieve vochtigheid.
5. Druk de MIN/MAX knop 3 maal in om terug te keren naar de huidige temperatuur- en vochtigheidweergave.
6. Houd de knop gedurende 2 seconden ingedrukt om de minimum- en maximum waarden terug in te stellen.

INSTRUCTIES VOOR INSTALLATIE:

Zorg ervoor dat de kabel van de sensor de gewenste plaats in het terrarium kan bereiken, alvorens het artikel te installeren.
Optie 1: Gebruik de bijgevoegde klittenband om het artikel aan de buitenkant van het terrarium te bevestigen.
Optie 2: Gebruik de gleuf om het artikel in een Exo Terra® Compact Top te schuiven.

PLAATSING EXTERNE TEMPERATUURSSENSOR

Enkele thermo-hygometer: Kies een passende centrale locatie in het terrarium, buiten het bereik van de terrarium belichting of verwarmingssystemen. **Meerdere thermo-hygometers:** Plaats 1 sensor in het warmste/droogste en 1 in het koelste/vochtigere deel van het terrarium. Vermijd directe warmte van verwarmingssysteem of belichting.

BATTERIJ WAARSCHUWING: BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN. Indien het batterij vak niet stevig afsluit, gebruik het product dan niet langer en hou het buiten het bereik van kinderen. Het inslikken van een knoopcelbatterij kan zware verwondingen of zelfs de dood tot gevolg hebben. Indien je vermoedt dat een batterij werd ingeslikt of in een lichaamsopening werd ingebracht, zoek dan onmiddellijk medische hulp.



Made in China

Germany: HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, 25488 Holm
 Malaysia: Rolf C. Hagen (SEA) SDN, 43200 Cheras, Selangor D.E., Malaysia.
 Spain: Rolf C. Hagen España S.A., Av. de Beniparrell n.11 y 13, 46460 Silla, Valencia



www.exo-terra.com